

**OTIF**



**ORGANISATION INTERGOUVERNEMENTALE POUR  
LES TRANSPORTS INTERNATIONAUX FERROVIAIRES**

**ZWISCHENSTAATLICHE ORGANISATION FÜR DEN  
INTERNATIONALEN EISENBAHNERKEHR**

**INTERGOVERNMENTAL ORGANISATION FOR INTER-  
NATIONAL CARRIAGE BY RAIL**

**Central Office**

**31 January 2006**

**CORRIGENDUM 2  
for the 2005 English edition of RID**

Note: Only amendments that affect the translation into other languages are listed. Linguistic improvements to the English text are not included in the list.

**PART 1**

**1.1.3.6.3** (see Corrigendum 2 to the notification texts OCTI/RID/Not./40a) to 40i) of 31 January 2004) At the end of the new row "Class 8: UN No. 2215" under transport category 0, add:

"(MALEIC ANHYDRIDE, MOLTEN)".

Under transport category 0, delete for "Class 1":

"1.4 L,".

**1.6.3.27** (see Corrigendum 2 to the notification texts OCTI/RID/Not./40a) to 40i) of 31 January 2004) In the second indent of paragraphs a) and b), replace "for substances of classes 3 to 8" with:

"for liquids of classes 3 to 8".

[already taken into account in the printed version]

**1.8.3.1** Replace "loading, unloading, filling or packing" with:

"packing, loading, filling or unloading".

**1.10.3.2.2 c)** At the end, insert:

", as appropriate".

[concerns the English version only]

For reasons of cost, only a limited number of copies of this document have been made. Delegates are asked to bring their own copies of documents to meetings. The Central Office only has a small number of copies available.

## **PART 3**

### **Chapter 3.2 Table A**

**UN 1841** In column (8), replace "LP01" with:  
"LP02".

**UN 2008,  
PG III** In column (6), insert before "540":  
"524".  
[already taken into account in the printed version]

**UN 2531** In column (11), replace "TP1" with:  
"TP2".

**UN 3254** In column 11, replace "TP7 TP33" with:  
"TP2 TP7".

**UN 3404** In column (11), replace "TP37" with:  
"TP33".  
[already taken into account in the printed version]

### **Chapter 3.3**

**SP 529** Amend the beginning to read as follows:  
"UN No. 0135 mercury fulminate, wetted with not less than 20% water, or mixture of alcohol and water, by mass, is not ...".  
[concerns the English and German versions only]

## **PART 4**

### **Chapter 4.1**

**4.1.1.19.2** In the first sentence, replace "6.1.5.3.4" with:  
"6.1.5.3.5".

#### **4.1.4.1**

**P 520** In special packing provision PP 21, replace "4.1.6" with:  
"4.1.7".  
[concerns the English and French versions only]

**4.1.6.4** Replace "6.2.1.5" with:  
"6.2.1.6".

## **Chapter 4.3**

**4.3.3.2.5** For the first entry of UN No. 1010 replace "0.55" in the last column with "0.59".  
For the second entry of UN No. 1010 replace "0.59" in the last column with "0.55".  
[concerns the English and French versions only]

**4.3.3.4.3 (b)** At the end, add the following sentence:  
"(however, for UN 1040 Ethylene oxide with nitrogen, the maximum allowable total pressure shall be 1 MPa (10 bar) at 50 °C)".  
[concerns the English version only]

**4.3.4.1.1** Amend the explanatory text for "G" to read as follows:  
"G = minimum calculation pressure according to the general requirements of 6.8.2.1.14;"  
[concerns the English version only]

**4.3.4.1.2** In the Table, delete the line for "L4BV".  
[already taken into account in the printed version]

## **PART 5**

**5.4.1.2.2 (c)** Replace ""MASS WHEN FILLED ...KG"" with:  
""MASS OF NEW LOAD ... KG"".  
[concerns the English version only]

**5.4.1.2.2 (d)** Replace "valves" with:  
"safety valves".  
[concerns the English and French versions only]

## **PART 6**

### **Chapter 6.2**

**6.2.1.7.6** Add the following note at the end:  
"**NOTE:** The month need not be indicated for gases for which the interval between periodic inspections is ten years or more (see 4.1.4.1, packing instructions P200 and P203)."  
[already taken into account in the printed version]

**6.2.2** In the table, under "for design and construction", for standard EN 14427:2004, in the column "Applicable sub-sections and paragraphs", replace "2.1.7" with:

"6.2.1.7".

[concerns the English version only]

**6.2.4.1.5** In the second sentence, replace "Aerosols" with:

"Aerosol".

[concerns the English version only]

**6.2.5.2.1** and  
**6.2.5.2.3** In the table replace "ISO 11118:1999" with:

"ISO 11118:1999" (twice).

[concerns the English and German versions only]

## **Chapter 6.4**

**6.4.23.9** (d) Replace "under transitional packaging the provisions of 1.6.5.2 to 1.6.5.4" with:

"under the transitional provisions of 1.6.6.2 and 1.6.6.3".

## **Chapter 6.5**

**6.5.4.2.1** Replace "6.5.4.3.5" with:

"6.5.4.3.7".

**6.5.4.3.3** Replace "6.5.4.3.5" with:

"6.5.4.3.7".

**6.5.4.3.6** In footnote 2, replace "6.1.5.2.6" with "6.5.4.3.5".

[concerns the English and French versions only]

## **Chapter 6.7**

**6.7.3.16.1** Delete the line "Water capacity of each compartment at 20 °C \_\_\_\_\_ litres".

## **PART 7**

**7.3.1.7** Replace "offered for carriage" with:

"handed over for carriage".

[concerns the English and French versions only]

### 7.3.3

**VW 14 (2)** In the last sentence, replace "load compartments of vehicles" with:  
"load compartments of wagons".

[concerns the English version only]

### 7.5.11

**CW 33 (5.5)** Replace "4.1.9.1.4" with:

"4.1.9.1.2".

[concerns the English and French versions only]

---